

„PÔVAB A ZMYSELNOSŤ. A POTOM?“

(z cyklu *Skicár*)



**SPOLOČNOSŤ ARTEM
GALÉRIA SLOVENSKEHO ROZHLASU**

si Vás dovoľujú pozvať na vernisáž výstavy
za osobnej účasti autora.

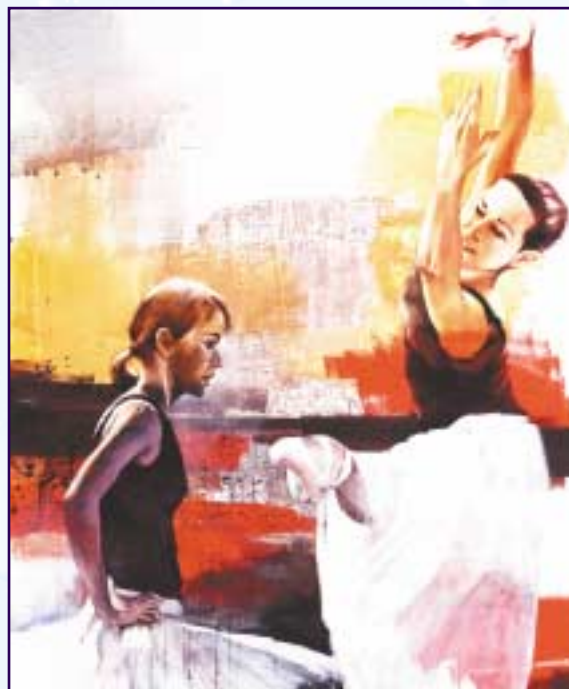
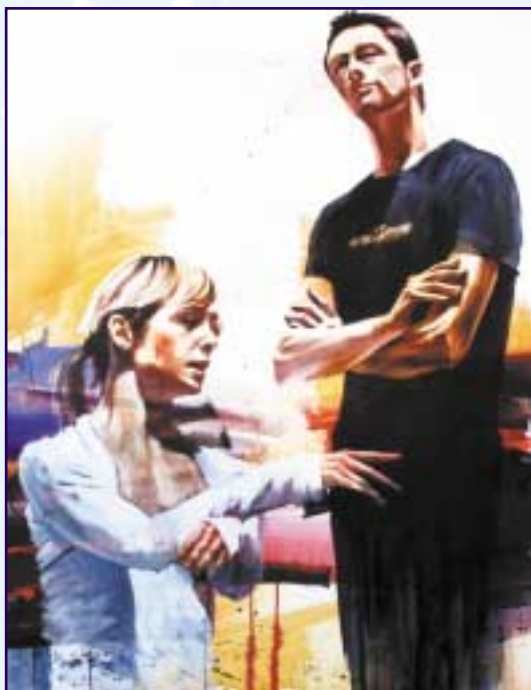
19. 1. 2010 (utorok) o 18.00 hod.
v priestoroch Galérie Slovenského rozhlasu,
Mýtna 1, Bratislava.

Kurátor výstavy: **PhDr. Ľuboslav Moza.**

Výstavou bude sprevádzať prvá Miss Slovenskej
republiky **Karin Majtánová.**

V kultúrnom programe vystúpi
Marcella Molnárová.

**Výstava je otvorená denne okrem
soboty a nedele od 10.00 do 17.00 hodiny
a potrvá do 15. 2. 2010.**



**ARTEM ASSOCIATION
THE GALLERY OF THE SLOVAK RADIO**

have the pleasure to invite you to the opening
of the exhibition with personal presence
of the author.

19 January (Tuesday) at 6.00 pm.
In the Slovak radio Gallery, Mýtna 1, Bratislava.

Curator of the exhibition: **PhDr. Ľuboslav Moza.**

Host of the evening: the first Miss of the Slovak
Republic, **Karin Majtánová.**

The cultural programm will be enriched by the
performance of **Marcella Molnárová.**

**The exhibition is open daily except Saturday
and Sunday from 10.00 to 17.00
and will last by 15.2.2010.**

„CHARM AND SENSUALITY. AND NEXT?“

(from the *Sketch-book cycle*)

SHULMAN

Narodil sa 28. 02. 1959 v ruskom meste Tver. V rokoch 1980-1984 študoval na Venezianovej vysokej škole umenia interiérový dizajn. Po ukončení štúdia sa pravidelne zúčastňoval umeleckých výstav na regionálnej aj celoštátnej úrovni.

Majster Shulman je tvorca tvarovo farebných pocitov a pohybov ľudského tela. Dôkladne ovláda jeho štruktúru. Ženám a mužom dáva výraz záhadnej a tým príťažlivej kludnej krásy. Je v nich vyrovnanosť, po ktorej túži väčšina ľudí. V každom z týchto divácky príťažlivo vnímaných obrazoch sú skryté malé úsmevy a výzvy. Tie tam autor vkladá, aby diváka pozval k myšlienkovy tvorivej ceste spoznávania nekonečných túžob ľudstva.

Autor pripravil viaceré reprezentačné samostatné výstavy. Zúčastnil sa desiatok výstav po celom svete. Jeho obrazy sú v zbierkach gale-

rijných fondov alebo súkromných zberateľov na celom svete. Tvorí v disciplínach voľného umenia, interiérového dizajnu a divadelného umenia. Od r. 1999 žije a tvorí v Prahe.

Autor o sebe:

„Celý môj život je kreativita. Dokonca v snoch kreslím nové obrazy, nachádzam nové rozhodnutia, vymýšľam novú realitu. Je pre mňa náročné vybrať si štýl alebo smerovanie. Je ťažké sa zastaviť pri konkrétnom žánri. Všetko ma zaujíma. V umení pre mňa nie sú neznáme oblasti alebo zatvorené dvere. Viem kresliť, namaľovať či projektovať. Zo všetkého mám potešenie, pretože všetko čo robím, robím s celým srdcom. Som ženatý. Mám dve deti a som v manželstve šťastný.“

Ľ.M.

He was born on 28. 02. 1959 in the city of Tver, Russia. During 1980-1984 he studied interior design at the Venezianov Art college. After the termination of the college he regularly participated at art exhibitions on various levels.

Master Shulman is a creator of color-shape



emotions and motions of human body. He precisely controls its structure. He gives expression of mysterious and peaceful beauty to women and men. In his paintings, there is a harmony, which most of people desire for. In each of these attractively perceived pictures, little smiles and challenges are hidden. These are put there by the author to invite the viewer to a creative way of knowing the neverending desires of the mankind.

The author has prepared several representative individual exhibitions. He took part in tens of exhibitions over the whole world. His pictures are in collections of galleries or private collectors all over the world. He creates in the disciplines of free art, interior design and theatre art. From 1999 he lives and works in Prague.

The author about himself:

„All my life is creativity. Even in my dreams I draw new pictures, I find new decisions, I think out new reality. It is difficult for me to prefer a specific style or direction. It is difficult to stop on any genre. Everything is interesting to me. In art for me there are no unknown zones or closed doors. I can draw, paint or project, but from all I receive pleasure because all I do, I do with all my heart. I am married. I have two children and I am happy in my marriage.“

Ľ.M.